

**NOKIA**

# Nokia Terrestrial Receiver 6000

## Free-to-Air HD

### Používateľská príručka

#### Obsah

1. Informácie o výrobku a bezpečnosti	4
2. Pozemný prijímač	5
2.1 Predný panel	5
2.2 Zadný panel	5
2.3 Diaľkový ovládač	5
3. Inštalácia	6
3.1 Obsah balenia	6
3.2 Nastaviť	7
3.3 Prvé spustenie	8
4. Stručný návod na používanie prijímača	8
4.1 Zmena kanálov	8
4.2 Informačný banner	9
4.3 Audio	9
4.4 Teletext	9
4.5 Titulky	9
4.6 Sprievodca (EPG-Electronic Program Guide (elektronický programový sprievodca)	9
4.7 Funkcia nahrávania	9
4.7.1 Okamžité nahrávanie	9
4.7.2 Nahrávanie s časovým posunom	9
4.7.3 Časované nahrávanie	10
4.8 Spánok	10
5. Funkcia Ponuky	10
5.1 Zoznam TV kanálov	10
5.1.1 Zoznam obľúbených	10
5.1.2 Uzamknutie kanálov	10
5.1.3 Preskočenie kanálov	10
5.1.4 Presúvanie kanálov	10
5.1.5 Upraviť (triediť, upraviť alebo vymazať)	11
5.2 Zoznam rozhlasových kanálov	11
5.3 Rodičovský zámok	11
5.4 Režim prehrávania	11
5.5 Vymazať všetko	11
6. Inštalácia	11
6.1 Vyhľadávanie kanálov	11
6.1.1 Automatické vyhľadávanie	11
6.1.2 Manuálne vyhľadávanie	11
6.1.3 Krajina	12
6.1.4 Napájanie antény	12
6.1.5 Režim vyhľadávania	12

6.2	Logické číslovanie kanálov	12
6.3	USB softvér alebo aktualizácia DB	12
6.4	Záloha USB	12
6.5	Hra	13
7.	Nastavenia	13
7.1	Jazyk	13
7.1.1	Jazyk	13
7.1.2	Prvý zvuk	13
7.1.3	Druhý jazyk zvuku	13
7.2	Nastavenia AV	13
7.2.1	TV systém	13
7.2.2	Rozlíšenie videa	13
7.2.3	Pomer strán	13
7.2.4	Video efekty	13
7.2.5	Zvukový výstup	13
7.2.6	Popis zvuku	14
7.2.7	Hlasitosť popisu zvuku	14
7.2.8	Režim	14
7.3	Nastavenie miestneho času	14
7.3.1	Použitie GMT	14
7.3.2	Posun oproti GMT	14
7.3.3	Letný čas	14
7.3.4	Dátum	14
7.3.5	Čas	14
7.4	Informácie	14
7.5	Výrobné nastavenie	15
7.6	Nastavenie OSD	15
7.6.1	Zobrazenie titulkov	15
7.6.2	Časový limit OSD	15
7.6.3	Transparentnosť OSD	15
7.7	Automatický pohotovostný režim	15
8.	Multimédiá	15
8.1	Hudba	16
8.2	Obraz	16
8.3	Film	16
8.4	Správca záznamov	16
8.5	Informácie o HDD	16
8.6	Konfigurácia DVR	16
9.	Otázky a odpovede	17
10.	Technické špecifikácie	18



FAQs, manuals, help and support:  
[nokia.com/shop/support](http://nokia.com/shop/support)



Register your product:  
[nokia.streamview.com/care](http://nokia.streamview.com/care)

# 1. Informácie o výrobku a bezpečnosti

Vaše zariadenie bolo pred odoslaním dôkladne skontrolované a zabalené. Pri rozbaľovaní skontrolujte, či nechýba žiadna časť, a zamedzte deťom prístup k obalu. Odporúčame vám, aby ste si krabicu počas záručnej doby ponechali. Zamedzíte tým poškodeniu v prípade opravy alebo uplatnenia záruky.

Pred použitím zariadenia si prečítajte tento návod. Návod si odložte, aby ste ho mohli neskôr kedykoľvek použiť. Výrobok musí byť nainštalovaný v súlade s národnými predpismi.



Umiestnite zariadenie na rovný, pevný a stabilný povrch v dobre vetranej miestnosti. Odpojte zariadenia v prípade dlhšieho nepoužívania. V prípade, že je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený s napájacím adaptérom PA1210EU. Obráťte sa na popredajné služby, aby ste predišli prípadnému nebezpečeniu.



**UPOZORNENIE:** Aby ste zabránili elektrickému šoku, nevystavujte zariadenie dažďu a vlhkému prostrediu. Uchovajte ho pred vysokými teplotami, vlhkosťou, vodou a prachom. Nepoužívajte zariadenie vo vlhkých a studených lokalitách.



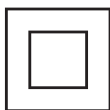
Ak potrebujete opraviť zariadenie, navštívte stránku: [nokia.com/shop/support](http://nokia.com/shop/support) pre kontaktovanie popredajného servisu.



V blízkosti zariadenia nepoužívajte sviečky a iné horľavé predmety, aby ste zabránili šíreniu ohňa. Uchovajte zariadenie pred priamym slnečným lúčom.



V prípade, že sú batérie nesprávne vymenené hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte ich iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ. Použité batérie musia byť bezpečné znehodnotenú. Aby ste chránili prírodu, zahodte ich do príslušného odpadového koša.



Zariadenie s týmto označením je zariadenie triedy ochrany II alebo elektrické zariadenie s dvojitou izoláciou. Bolo vyrobené bez potreby ochranného uzemnenia.



Toto značenie znamená, že výrobok sa musí znehodnotiť riadne v súlade so smernicou 2002/96/ES (WEEE) v celej EÚ a nesmie sa likvidovať s iným domovým odpadom. K recyklácii pristupujte zodpovedne tak, aby ste pomohli udržateľnému opätovnému využitiu prírodných zdrojov. Vráťte ho do zberného miesta alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili.

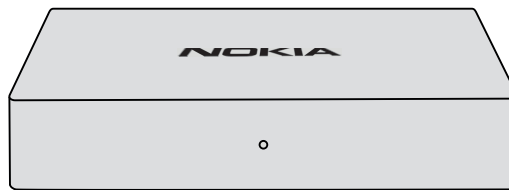
Podľa zákona o batériách sú koncoví používatelia zo zákona povinní staré batérie vrátiť. Nezahadzujte použité batérie do domového odpadu, ale vráťte ich do zberného miesta pre použité batérie.

## Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode

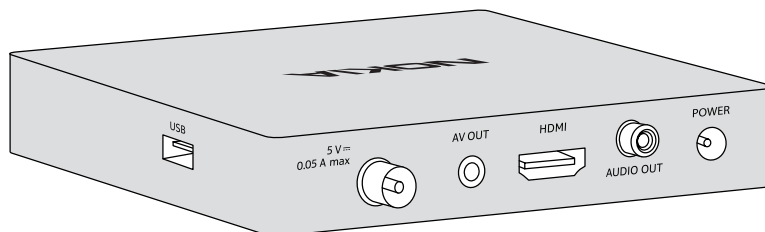
Spoločnosť StreamView týmto vyhlasuje, že tento výrobok typu prijímacieho zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [nokia.streamview.com/support](http://nokia.streamview.com/support)

## 2. Pozemný prijímač

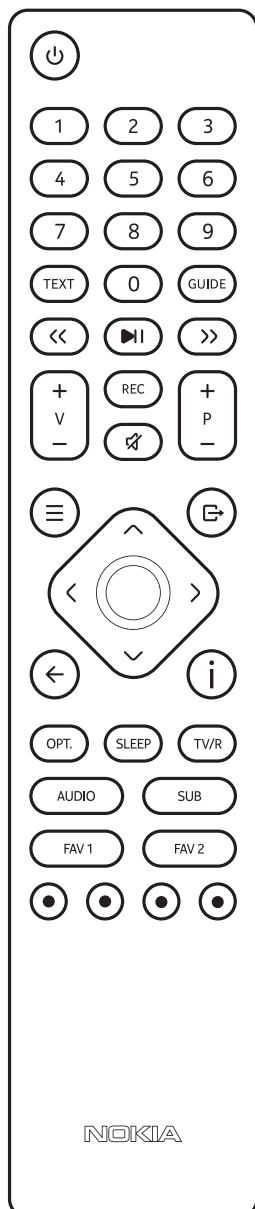
### 2.1 Predný panel



### 2.2 Zadný panel



### 2.3 Dial'kový ovládač

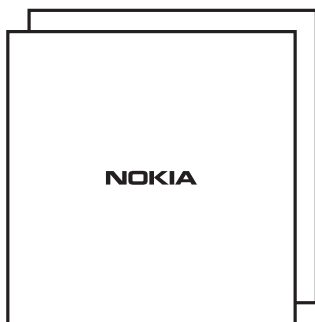
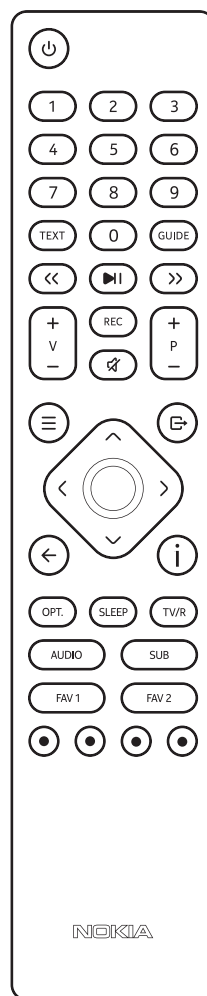
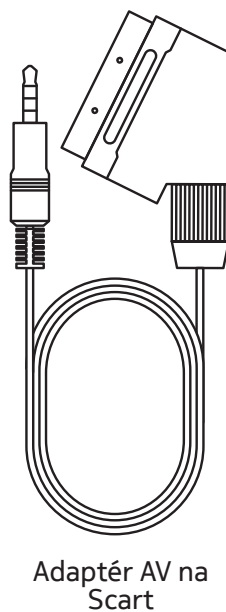
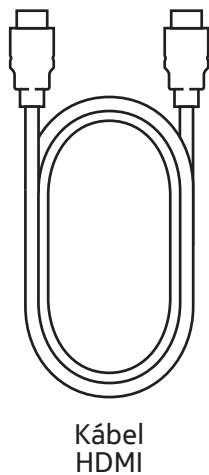
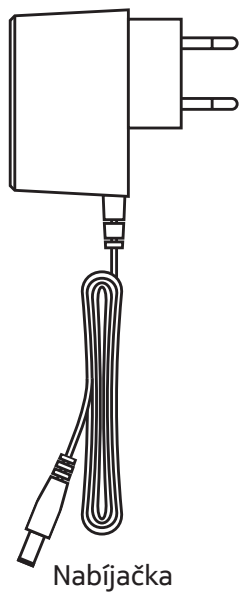
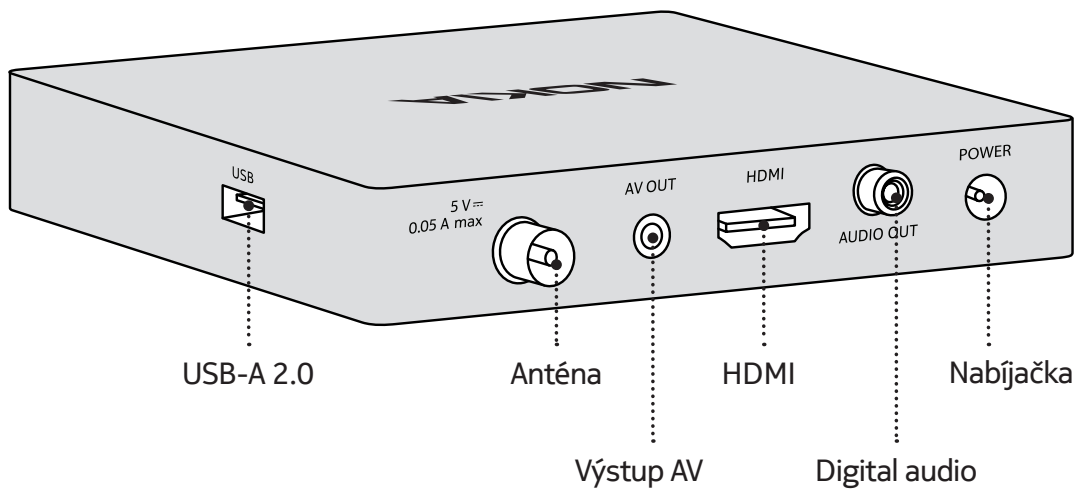


	Zapína / vypína prijímač (pohotovostný režim)
0-9	- Výber kanála podľa čísla kanála. - Zadanie parametrov prijímu v režime inštalácie. - Nastavenie času v „ponuke nastavenia časovača“.
TEXT	Zobrazuje teletext.
GUIDE	Aktivuje funkciu EPG (Elektronický programový sprievodca) v režime TV.
i (INFO)	Režim prezerania: Stlačte 1-krát: Zobrazuje informáciu o prebiehajúcom a nasledovnom vysielaní. Zobrazuje parametre prijímu aktuálnej stanice. Stlačte 2-krát: Zobrazuje podrobnosti EPG o aktuálnom televíznom vysielaní. Ponuka Zoznam kanálov / presun kanálov: Potvrďte nové pozície TV kanálov pre vybraný kanál (kanály) v ponuke Zoznam kanálov / presun kanálov
<< >>	Rýchle pretáčanie dozadu/dopredu pri prehrávaní multimédií alebo nahratých súborov
	Keď je pripojené externé úložné zariadenie, - spustí/pozastaví prehrávanie multimédií alebo nahrávok prijímača - spustí/pozastaví nahrávanie s časovým posunom v režime prezerania
REC	Nahráva TV program do pripojeného úložného zariadenia
+ V -	Hlasitosť +/-
	- Zobrazuje zoznam kanálov v TV režime prezerania - Aktivuje vybrané položky ponuky v režime ponuky
+ P -	Prepínanie kanálov v režime prezerania
	Stlmí hlasitosť
≡ MENÜ	- Otvoriť hlavné menu - Krok späť v režime ponuky
	Opustí ponuku alebo podponuku
^	Menu Vyp.: zmení kanál na predchádzajúci/nasledujúci Menu Zap.: posúva kurzor nahor/nadol
< >	Menu Vyp.: zvyšuje/znižuje úroveň hlasitosti Menu Zap.: zmení nastavenia konkrétnych ponúk
←	Prepína medzi aktuálnym a naposledy sledovaným TV kanálom
OPT.	Zobrazuje zoznam obľúbených položiek v režime zoznamu kanálov
SLEEP	Nastavenie času automatického vypnutia
TV/R	Prepína medzi režimom TV alebo rádia
AUDIO	Výber dostupnej zvukovej stopy a režimu zvuku
SUB	Zobrazuje zoznam tituliek v dostupných jazykoch
FAV 1	V režime prezerania: Stlačte FAV1 tlačidlo na zobrazenie dostupných obľúbených skupín. Vyberte požadovanú skupinu obľúbených a stlačením tlačidla OK pridajte aktuálny TV kanál do vybranej skupiny obľúbených. Ponuka zoznam TV kanálov. Stlačte FAV1 tlačidlo na zobrazenie dostupných obľúbených skupín. Vyberte požadovanú skupinu obľúbených a stlačením tlačidla OK pridajte požadované TV kanály do vybranej skupiny obľúbených.
FAV 2	V režime prezerania: Stlačte FAV2 tlačidlo na zobrazenie vytvorených obľúbených skupín. Vyberte kanál z vybratej obľúbenej skupiny a stlačte OK. Stlačením Odísť zatvoríte zoznam.
	Funkcia úprav v ponuke, multimédiá a funkcie teletextu. Postupujte podľa návodov na obrazovke.

# 3. Inštalácia

## 3.1 Obsah balenia

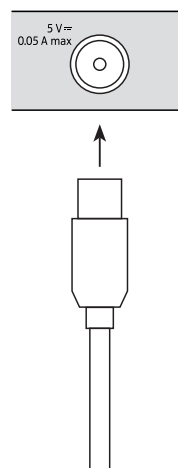
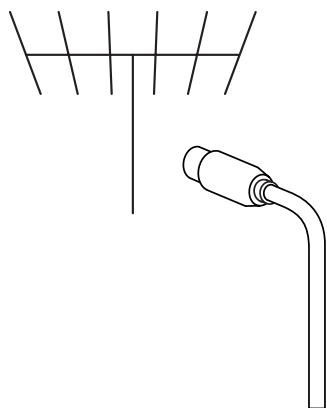
Terrestrial Receiver



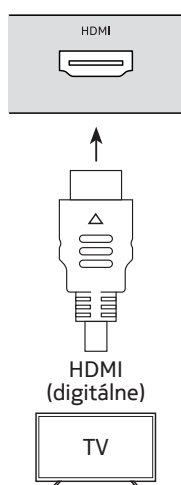
Prevádzka:  
0°C-50°C

## 3.2 Nastavit'

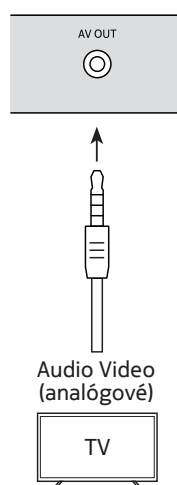
1



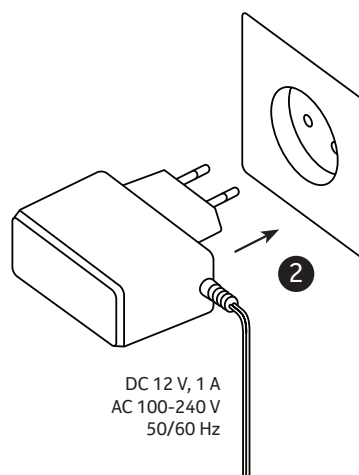
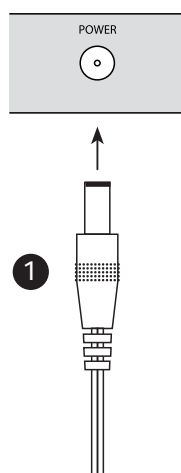
2



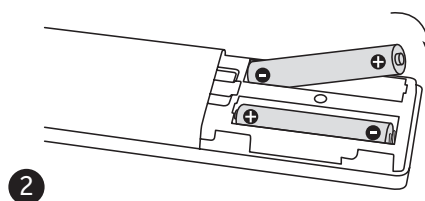
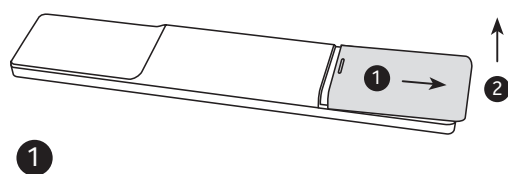
or



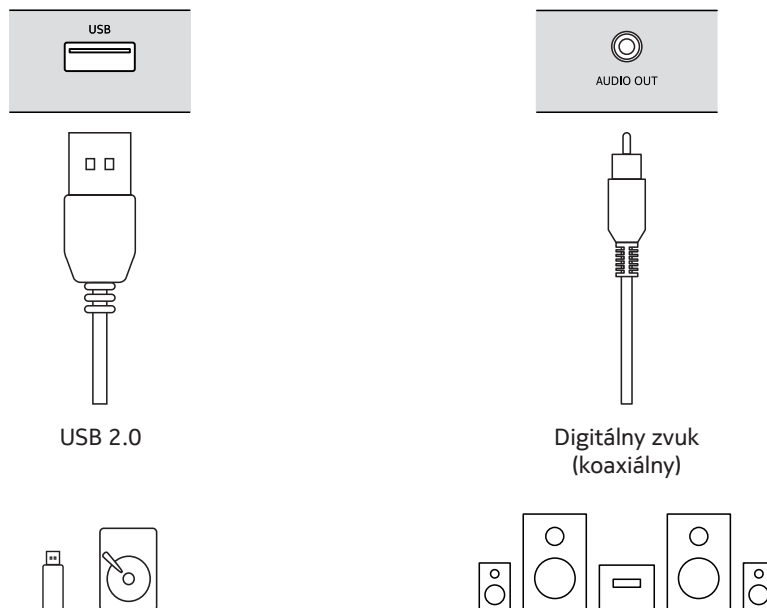
3



4



## Voliteľné



### 3.3 Prvé spustenie

Pri prvom spustení prijímača Nokia na TV obrazovke sa zobrazí sprievodca úvodným nastavením. Pomocou tlačidiel  $\wedge$   $\vee$  presuňte zvýraznenie na nastavenie, ktoré chcete zmeniť. Pomocou tlačidiel  $\lt$   $\gt$  zmeňte hodnoty alebo stlačením tlačidla OK otvorte zoznam pre rýchly výber.

- Jazyk: Vyberte váš jazyk na obrazovke (OSD).
- Krajina: Vyberte krajinu, v ktorej je prijímač používaný. V závislosti od vybranej krajiny sa nastaví LCN nastavenia a kanálová mriežka.
- Napájanie antény: aktivujte túto funkciu pomocou „Zap.“, ak pripojíte prijímač Nokia k aktívnej anténe DVB-T2. Ak povolíte túto funkciu, prijímač bude napájať aktívnu DVB-T2 anténu striedavým prúdom 5 V cez pripojený anténny kábel.  
Ak používate pasívnu DVB-T2 anténu, deaktivujte túto funkciu pomocou „Vyp.“
- Režim vyhľadávania: Vyberte „FTA“, ak chcete uložiť len nekódované kanály, alebo vyberte „Všetky“, ak chcete uložiť aj kódované kanály. Prijímač Nokia je prijímač pre voľne dostupné kanály, takže by ste mali zvoliť FTA ako režim vyhľadávania. Po vykonaní všetkých nastavení posuňte zvýraznenie na „Vyhľadávanie kanálov“ a stlačením tlačidla OK spustíte vyhľadávanie. Prijímač bude vyhľadávať všetky dostupné kanály. Po dokončení vyhľadávania prijímač prepne na režim prezerania.

**POZNÁMKA:** vybraním nesprávnej krajiny môže viesť k neusporiadanému zoznamu kanálov a kanály môžu chýbať.

V prípade, že sa po prvom zapnutí prijímača nezobrazí menu so sprievodcom inštalácie, resetujte prijímač na výrobné nastavenia stlačením tlačidla MENU a v podponuke „Systém“ vyberte „Obnoviť výrobné nastavenia“ (Predvolený PIN 000).

## 4. Stručný návod na používanie prijímača

Nasledujúci stručný sprievodca vás oboznámi so základnou prevádzkou.

Ak chcete prijímač zapnúť alebo prepnúť do pohotovostného režimu, stlačte tlačidlo POWER na diaľkovom ovládači.

Hlasitosť môžete upraviť tlačidlom  $\lt$   $\gt$  alebo V+/V-.

### 4.1 Zmena kanálov

Na zmenu kanálov pomocou prijímača sú možné tieto spôsoby:

- Cez priamy prístup: môžete priamo vybrať požadovaný kanál zadaním čísla kanála pomocou číselných tlačidiel 0-9. Je možné zadať číslo s menej ako štyrmi číslicami. Počkajte pár sekúnd a váš prijímač prepne na vybraný



- kanál. Prípadne môžete stlačením tlačidla OK prepnúť ihneď po výbere čísla kanálu.
- Cez zoznam kanálov: stlačením OK v režime prezerania pre zobrazenie TV zoznamu. Pomocou tlačidiel  $\wedge$   $\vee$  vyhľadajte a zvýraznite požadovaný kanál a stlačením tlačidla OK vyberte zvýraznený kanál. Stlačte znovu OK pre skrytie zoznamu kanálov a môžete pozerať zvolený kanál.  
Pre rýchlejšie vyhľadávanie v zozname kanálov, môžete použiť tlačidlo P+/P- alebo  $\langle$   $\rangle$  pre prechádzanie zoznamu stránku po stránke. Stlačte OK a pozerajte vybraný kanál.
  - Cez tlačidlá  $\wedge$   $\vee$  alebo P+/P-: stlačte  $\wedge$   $\vee$  alebo P+/P- pre zmenu kanálov v režime prezerania.

## 4.2 Informačný banner

Počas sledovania TV môžete stlačením tlačidla INFO získať prístup k informáciám o aktuálnom kanáli. Dvokrát stlačte tlačidlo INFO pre rozšírené podrobnosti EPG o aktuálnom kanáli. Upozorňujeme, že túto službu poskytuje TV vysielateľ. Obsah a dostupnosť závisia od TV vysielateľa.

## 4.3 Audio

Ak chcete vybrať inú zvukovú stopu alebo režim zvuku, stlačte v režime pozerania tlačidlo AUDIO. Zobrazí sa dialógové okno „Nastavenie zvuku“. Pomocou tlačidiel  $\langle$   $\rangle$  vyberte dostupnú zvukovú stopu a režim zvuku (mono, stereo, pravý, ľavý).

## 4.4 Teletext

Prijímač je vybavený funkciou teletextu. Ak chcete získať prístup k teletextu, stlačte tlačidlo TEXT v režime prezerania a pomocou tlačidiel 0~9 zadajte číslo stránky. Použite tlačidlá  $\wedge$   $\vee$  pre výber nasledujúcej/predchádzajúcej stránky, použite tlačidlá  $\langle$   $\rangle$  pre výber podstránky. Stlačte Exit alebo TEXT pre návrat späť do režimu prezerania.

## 4.5 Titulky

Niektoré kanály podporujú výber jazyka titulkov. Stlačte SUB v režime prezerania na zobrazenie zoznamu dostupných jazykov tituliiek. Vyberte titulky stlačením  $\wedge$   $\vee$  a stlačte OK pre potvrdenie. Alebo stlačte Exit alebo SUB pre ukončenie bez zmeny.

## 4.6 Sprievodca (EPG-Electronic Program Guide (elektronický programový sprievodca))

Elektronický programový sprievodca vám umožní prezerat' harmonogramy podujatí a informácie o programe. Pre vstup do sprievodcu Programu stlačte GUIDE v režime prezerania. Použite tlačidlá  $\langle$   $\rangle$  pre výber kanálu a  $\wedge$   $\vee$  pre výber podujatia. Stlačte OK pre zobrazenie podrobných informácií vybraného podujatia. Ak chcete nastaviť funkciu časovač pre vybrané podujatie, stlačte ZELENÉ tlačidlo. Pre opustenie sprievodcu Programu stlačte tlačidlo Exit a vráťte sa do režimu prezerania. Upozorňujeme, že túto službu poskytuje TV vysielateľ. Obsah a dostupnosť závisia od TV vysielateľa.

## 4.7 Funkcia nahrávania

Pre nahrávanie je potrebné pripojiť externé USB zariadenie (USB flash disk alebo externý pevný disk). Na TV obrazovke sa zobrazí kontextová správa, ktorá potvrdí, že váš prijímač rozpoznal externé úložné zariadenie.

### 4.7.1 Okamžité nahrávanie

Stlačte tlačidlo REC pre spustenie okamžitého nahrávania. Stlačte REC alebo tlačidlo Exit pre pozastavenie okamžitého nahrávania. Potom vyberte Áno v kontextovej správe a potvrdte nahrávanie stlačením tlačidla OK.

### 4.7.2 Nahrávanie s časovým posunom

Stlačte tlačidlo Play/Pause v režime prehrávania pre začatie nahrávania s časovým posunom. Stlačte tlačidlo Play/Pause znovu pre prehranie nahrávky s časovým posunom. Stlačte tlačidlo Exit pre zastavenie nahrávania s časovým posunom. Potom vyberte Áno v kontextovej správe a potvrdte nahrávanie stlačením tlačidla OK.

### 4.7.3 Časované nahrávanie

Vyberte Menu > Zoznam kanálov > Nastavenie časovača pre nastavenie funkcie časovača. Vyber jednu z 20 časovačov a stlačte OK.

Pre nastavenie funkcie časovača nakonfigurujte nasledovné nastavenia:

- TV/Radio: vyber TV alebo rozhlasového kanálu
- Opakovať: môžete vybrať, či vybrané podujatie chcete nahrávať raz, denne alebo týždenne.
- Kanál: vyber TV kanálu
- Dátum prebudenia: nastavte dátum
- Čas začiatku: nastavte čas začiatku
- Čas ukončenia: nastavenie času ukončenia
- Režim: vyberte „Prezerať“ ak chcete pozerať podujatie alebo „Nahráť“ ak chcete nahráť podujatie.
- Uložiť alebo Zrušiť: ak ukončíte všetky nastavenia, vyberte „Uložiť“ na aktivovanie funkcie časovača alebo „Zrušiť“ pre opustenie bez uloženia.

Poznámka: softvérová verzia nepodporuje funkciu nahrávania. Navštívte stránku [www.nokia.streamview.com](http://www.nokia.streamview.com) ak chcete zakúpiť alebo stiahnuť softvérovú verzia s funkciou nahrávania.

### 4.8 Spánok

Stlačte tlačidlo SLEEP opakovaním pre výber času automatického vypnutia (10/30/60/90/120 min.) potom ako prijímač prejde do pohotovostného režimu. Predvolené nastavenie je „OFF“.

## 5. Funkcia Ponuky

### 5.1 Zoznam TV kanálov

#### 5.1.1 Zoznam obľúbených

Môžete vybrať obľúbené kanály do 16 zoznamov obľúbených vrátane 8 zoznamov obľúbených podľa žánru. Stlačte tlačidlo FAV1. Zobrazia sa „voliteľné zoznamy obľúbených“. Použite tlačidlá  $\wedge$   $\vee$  pre výber jedného z ponúknutých zoznamov obľúbených. Stlačte OK pre výber kanálov zo zoznamu kanálov, ktoré chcete pridať do vybraného zoznamu obľúbených. Vybrané kanály budú označené symbolom srdca. Po dokončení vybraných kanálov, stlačte tlačidlo Exit pre dokončenie a uloženie kanálov do zoznamu obľúbených. Zopakujte postup pre vytvorenie dodatočného zoznamu(ov) obľúbených. Pre odstránenie kanálu zo zoznamu obľúbených, opakujte vyššie uvedený postup a zrušte výber kanálu, ktorý chcete odstrániť zo zoznamu obľúbených.

#### 5.1.2 Uzamknutie kanálov

Stlačte ŽLTÉ tlačidlo pre zvýraznenie „Štítku Zamknúť“. Pre pokračovanie v operácii zadajte heslo. Predvolené heslo je 0000. Stlačte tlačidlá  $\wedge$   $\vee$  pre výber kanálu, ktorý chcete zamknúť a stlačte OK. Zamknutý(é) kanál(y) budú označené symbolom zámku. Stlačte tlačidlo Exit pre dokončenie operácie pre uloženie.

#### 5.1.3 Preskočenie kanálov

Stlačte ZELENÉ tlačidlo pre zvýraznenie „Štítku preskočiť“. Vybrané kanály budú preskočené pri prepínaní tlačidlami  $\wedge$   $\vee$ .

Pomocou tlačidiel  $\wedge$   $\vee$  vyberte kanál a stlačením tlačidla OK ho označte alebo zrušte jeho označenie na preskočenie. Kanály nastavené na preskočenie budú označené symbolom. Stlačte tlačidlo Exit pre dokončenie operácie pre uloženie.

Poznámka: stále máte prístup k týmto kanálom zo zoznamu kanálov.

#### 5.1.4 Presúvanie kanálov

Stlačte ŽLTÉ tlačidlo pre zvýraznenie „Štítku presunúť“. Zvýraznite tlačidlami  $\wedge$   $\vee$  kanál a stlačte OK pre výber. Môžete vybrať jeden alebo viacero kanálov. Zvýraznite nové umiestnenie pre vybraný kanál a stlačte tlačidlo INFO pre ich presunutie do nového umiestnenia.

Stlačte tlačidlo Exit pre dokončenie operácie. Zobrazí sa ukladajúci banner s možnosťou „Áno“ alebo „Nie“.

Poznámka: V niektorých krajinách je počas prvej inštalácie funkcia LCN aktivovaná štandardne. Ak chcete zmeniť poradie kanálov v zozname kanálov, musíte deaktivovať funkciu LCN v ponuke Inštalácia / Lokálne číslovanie kanálov. Zopakujte proces automatického vyhľadávania v ponuke Vyhľadávanie kanálov.

## 5.1.5 Upraviť (triediť, upraviť alebo vymazať)

- Stlačte ŽLTÉ tlačidlo pre zvýraznenie „Štítka triediť“. Vyberte možnosť triedenia a stlačte tlačidlo Exit pre ukončenie operácie pre uloženie.
- Stlačte ZELENÉ tlačidlo pre zvýraznenie „Štítka upraviť“. Vyberte túto operáciu ak chcete premenovať kanál. Stlačte tlačidlá  $\wedge \vee$  pre výber kanálu, ktorý chcete premenovať. Stlačte OK pre zobrazenie virtuálnej klávesnice. Po premenovaní vybraného kanálu, vyberte a stlačte OK na virtuálnej klávesnici pre jej skrytie. Stlačte ŽLTÉ tlačidlo pre potvrdenie premenovania. Stlačte tlačidlo Exit pre dokončenie operácie pre uloženie.
- Stlačte MODRÉ tlačidlo pre zvýraznenie „Štítka vymazať“. Vyberte kanál, ktorý chcete vymazať. Stlačte tlačidlo OK pre výber kanálov. Stlačte tlačidlo Exit pre ukončenie operácie a opustenie tejto ponuky.

Poznámka: vymazané kanály je možné obnoviť iba vtedy, ak znova vykonáte vyhľadávanie frekvencie v ponuke vyhľadávania kanálov.

## 5.2 Zoznam rozhlasových kanálov

Pozri kapitolu 5.1 v zozname TV kanálov. Postup je rovnaký pre zoznam rozhlasových kanálov.

## 5.3 Rodičovský zámok

Táto ponuka vám umožňuje chrániť menu inštalácie a/alebo kanály pomocou PIN kódu. Rovnako môžete vytvoriť nový PIN kód. Použite tlačidlá  $\wedge \vee$  pre výber „Rodičovskej kontroly“ z ponuky zoznamu kanálov a pokračujte stlačením tlačidla OK. Budete požiadaní o zadanie vášho hesla (Predvolený PIN: 0000).

- Vekový limit: stlačte OK pre nastavenie možností a veku pre funkciu „Rodičovskej kontroly“.
- Uzamknutie menu: uzamkne ponuku inštalácie. Môžete nastaviť uzamknutie menu na „Zap.“ alebo „Vyp.“.
- Uzamknutie kanála: môžete aktivovať alebo deaktivovať funkciu uzamknutia pre TV alebo rozhlasové kanály, ktoré sú uzamknuté v zozname kanálov (Menu > Zoznam kanálov > Zoznam TV kanálov > Zámok). Štandardne je táto funkcia povolená s možnosťou „Zap.“.
- Nové heslo: Zadajte váš nový kód PIN (4 číslice), ktorý by ste chceli používať. Odporúčame vám, aby ste si heslo zapísali pre zapamätanie na ďalšie zadanie.
- Potvrďte heslo: zadajte vaše nové heslo znovu pre potvrdenie. Stlačte OK pre uloženie zmeny.

## 5.4 Režim prehrávania

Použite tlačidlá  $\langle \rangle$  pre výber režimu prehrávania (stabilná/AV synchronizácia)

## 5.5 Vymazať všetko

Vymazať všetky (TV a rozhlasové) kanály

# 6. Inštalácia

Stlačte MENU a tlačidlá  $\langle \rangle$  pre výber položky z ponuky „Inštalácia“. Použite tlačidlá  $\wedge \vee$  pre zvýraznenie podponuky a stlačením OK pre výber ponuky.

## 6.1 Vyhľadávanie kanálov

### 6.1.1 Automatické vyhľadávanie

V tejto ponuke môžete automaticky vyhľadávať všetky dostupné kanály vo vybraných krjinách/regiónoch podľa prijímacej frekvencie. Upozorňujeme, že všetky predtým nainštalované kanály a zoznam(y) obľúbených sa vymažú. Novo nájdené kanály budú nainštalované do zoznamu kanálov a potom môžete vytvoriť nový zoznam obľúbených. Zvýraznite „Automatické vyhľadávanie“ a stlačte tlačidlo OK pre začatie vyhľadávania.

### 6.1.2 Manuálne vyhľadávanie

V tejto ponuke môžete vyhľadávať kanály na konkrétnej prijímacej frekvencii alebo na čísle kanála. Použite tlačidlá  $\wedge \vee$  na zvýraznenie možnosti vyhľadávania.

- Frekvenčný kanál: zadajte prijímací kanál priamo pomocou číselných tlačidiel alebo tlačidiel  $\langle \rangle$  na zmenu hodnôt.
- Frekvencia (kHz): zadajte frekvenciu príjmu priamo pomocou číselných tlačidiel alebo tlačidiel  $\langle \rangle$  na zmenu hodnôt.

- Šírka pásma: použite tlačidlá < > pre nastavenie šírky pásma prijímacieho kanálu.
- Vyhľadávanie siete: prepnite „Áno“ alebo „Nie“ pre vyhľadávanie siete.
- Manuálne vyhľadávanie: zvýraznite „Manuálne vyhľadávanie“ a stlačte OK pre začatie vyhľadávania. Všetky novo nájdené kanály sa pridajú do zoznamu kanálov.

### 6.1.3 Krajina

V tejto ponuke môžete nastaviť krajinu kanálov, ktorú chcete sledovať. Stlačením OK otvoríte zoznam pre rýchlejší výber.

### 6.1.4. Napájanie antény

Ak používate aktívnu anténu (so vstavaným zosilňovačom), prepnite „Napájanie antény“ na Zap. Ak používate pasívnu anténu (bez vstavaného zosilňovača), vyberte možnosť Vyp.

### 6.1.5. Režim vyhľadávania

Použite tlačidlá < > vyberte „Režim vyhľadávania“ a vyberte medzi „FTA“ (Free-to-Air) alebo „Všetky kanály“.

## 6.2. Logické číslovanie kanálov

Logické číslovanie kanálov (LCN) je funkcia, ktorá priradzuje špecifické čísla kanálov každému programu a službe prenášanej cez vysielacie multiplexy.

Pomocou tlačidiel < > vyberte „Zap.“ alebo „Vyp.“ pre LCN.

## 6.3. USB softvér alebo aktualizácia DB

Aktualizácia softvéru je inštalácia novej verzie softvéru kvôli zlepšeniu prevádzky prijímača. Aktualizácia DB (databáza) je inštalácia zoznamu kanálov do pozemného prijímača Nokia.

V prípade, že je pre váš prijímač k dispozícii nový softvér alebo súbor DB, môžete si ho stiahnuť zo stránky [www.nokia.streamview.com](http://www.nokia.streamview.com).

Aktualizácia DB vám tiež umožňuje skopírovať zoznam kanálov z jedného prijímača Nokia do niekoľkých ďalších prijímačov Nokia. Informácie o vytvorení súboru DB nájdete v kapitole 6.4 Zálohovanie cez USB.

Uložte softvér alebo DB súbor (súbor \*.bin) do koreňového adresára vášho USB úložiska a vložte ho do USB portu prijímača. Na TV obrazovke sa zobrazí hlásenie „USB úložisko pripojené“. Otvorte ponuku Inštalácia / aktualizácia USB

Vybrať režim:

- Aktualizácia: inštalácia novej verzie softvéru
- Hlavný kód: výlučne aktualizácia systému bez vymazania používateľských údajov
- Používateľská DB: inštalácia zoznamu kanálov

Aktualizovať súbor: vybrať súbor z úložiska USB.

Vyberte Štart a stlačte OK pre začatie aktualizáčného procesu. Správa „Naozaj chcete aktualizovať?“ sa zobrazí.

Ak súhlasíte, stlačte „Áno“. Správa „Nahrať do pamäte! Nevypínajte!“ sa zobrazí.

Po dokončení sa na lište priebehu zobrazí 100 % a zariadenie sa automaticky reštartuje.

Výstraha: Prijímač sa automaticky reštartuje po dokončení aktualizácie. Počas procesu aktualizácie NIKDY neodpájajte prijímač zo siete ani nevypínajte napájanie! Mohlo by dôjsť k poškodeniu vášho prijímača a strate záruky! Upozorňujeme, že zoznam kanálov a zoznamy obľúbených sa prepíšu.

## 6.4 Záloha USB

Táto funkcia vám umožňuje zálohovať používateľskú DB (databázu) alebo nastavenia do USB úložiska.

Užívateľská DB obsahuje zoznamy kanálov (zoznamy TV a rozhlasových kanálov) pozemného prijímača Nokia. Preset obsahuje nastavenia pozemného prijímača Nokia.

Môžete zálohovať zoznamy kanálov a nastavenia na zariadení USB a preniesť ich do iných pozemných prijímačov Nokia pomocou funkcie aktualizácie USB.

Vložte externé úložné zariadenie USB, vyberte „Režim zálohovania“ (Používateľská DB/Preset) a „Štart“. Na obrazovke sa zobrazí „Čítanie flashu“ - „Zápis súboru“ - „Zálohovanie je úspešné“.

Poznámka:

1. Odporúčame vám, aby ste použili prázdne úložné zariadenia USB pre zálohovanie USB.
2. Pred použitím pamäťového zariadenia USB s prijímačom si vždy vytvorte zálohu dát.
3. StreamView nemôže zodpovedať za žiadnu stratu informácií alebo okolností spôsobených stratou informácií.
4. Počas zálohovania nikdy neodpájajte úložisko USB a napájanie.

## 6.5 Hra

- Othello
- Tetris

# 7. Nastavenia

## 7.1 Jazyk

Táto ponuka vám umožňuje nastaviť predvoľby jazyka.

### 7.1.1 Jazyk

Použite tlačidlá < > pre voľbu jazyka pre OSD. Stlačte OK pre otvorenie zoznamu pre rýchlejší výber.

### 7.1.2 Prvý zvuk

Prvý jazyk zvuku sa štandardne riadi zobrazením OSD. Pre zmenu jazyka zvuku ako prvej priority môžete použiť tlačidlá < >, ak sú k dispozícii.

### 7.1.3 Druhý jazyk zvuku

Použite tlačidlá < > pre výber jazyka, ktorý sa prehrá, keď jazyk vybraný ako 1. jazyk zvuku nie je dostupný.

## 7.2 Nastavenia AV

Túto ponuku použite na prispôsobenie prijímača vášmu TV a/alebo zostave domáceho kina. Stlačte OK pre otvorenie možností nastavenia.

### 7.2.1 TV systém

Použite tlačidlá < > pre výber TV systému (Auto, PAL, NTSC), ktorý zodpovedá špecifikáciám vášho TV.

### 7.2.2 Rozlíšenie videa

Vyberte „rozlíšenie videa“ na vašej TV obrazovke. Možnosti sú: Auto (automatická detekcia rozlíšenia videa ponúkaná do prijímača) a manuálny výber 576i až 1080p. Vyberte nastavenie, ktoré zodpovedá špecifikáciám vášho TV. Výber rozlíšenia nad 576i sa vzťahuje len na TV, ktoré sú pripojené k prijímaču cez výstup HDMI.

### 7.2.3 Pomer strán

Vyberte režim pomer strán, ktorý zodpovedá špecifikáciám vašom TV. Možnosti sú:

- Auto: automatická detekcia režimu pomeru strán ponúkaná v prijímači.
- 4:3LetterBox: čierne pruhy v hornej a dolnej časti obrázka na 4:3 TV pre 4:3 obrazovku a 16:9 pre 16:9 TV zostavy.
- 4:3PanScan: zobrazuje širokouhlé vysielanie 16:9 na celej obrazovke TV s pomerom strán 4:3.

### 7.2.4 Video efekty

Vyberte režim „pomer strán“ na vašom TV. Možnosti sú: Štandardné, Predvolené, Živé.

### 7.2.5 Zvukový výstup

- PCM (Pulse Code Modulation (Modulácia pulzného kódu)) je vlastne modulačná metóda. Keď nastavíte túto

možnosť, váš prijímač dekóduje všetky digitálne zvukové súbory. Dekódované zvukové súbory sa prenášajú nekomprimované do pripojených zariadení (TV alebo AV zosilňovač). Pripojené zariadenia nepotrebuje nič viac na spracovanie zvuku, keď ho prijímú.

- BS Out (bitový prúd): Prenos Bitstream prenáša komprimované zvukové súbory z prijímača do AV zosilňovača. Váš AV zosilňovač potom dekóduje dáta na nekomprimovaný výstup. Túto možnosť by ste mali vybrať, ak chcete preniesť formáty priestorového zvuku z prijímača do kombinácie AV zosilňovača, AV predzosilňovača alebo výkonového zosilňovača.
- SPDIF: Digitálne zvukové dáta sa prenášajú pomocou elektrických impulzov z prijímača do AV zosilňovača.
- Auto: automatické nastavenie režimu výstupu zvuku prijímača po automatickej detekcii zvukových charakteristík zariadenia (TV alebo AV zosilňovač).

## 7.2.6 Popis zvuku

Nastavte túto možnosť na „Zap.“, ak chcete mať podporu pre zvukovú stopu, ktorá popisuje obsah na obrazovke. Užitočné pre zrakovo postihnutých.

## 7.2.7 Hlasitosť popisu zvuku

Zvoľte hlasitosť pre zvukovú stopu AD.

## 7.2.8 Režim

Vyberte si medzi režimami nastavenia „STB“, „TV“ a „AV“.

## 7.3 Nastavenie miestneho času

Nastavte časovú zónu pre vaše menu a systém. Pomocou tlačidiel  $\wedge$   $\vee$  presuňte zvýraznenie na nastavenie. Hodnoty je možné zmeniť pomocou tlačidiel  $\langle$   $\rangle$ .

### 7.3.1 Použitie GMT

Nastavte na „ON“, čas bude automaticky sledovať zmeny letného času. Ak chcete manuálne nastaviť čas v nasledujúcich krokoch, nastavte na „Vypnuté“.

### 7.3.2 Posun oproti GMT

Umožňuje vám upraviť časové pásmo, v ktorom sa nachádzate. Táto možnosť je dostupná len vtedy, keď je používanie GMT nastavené na „Zapnuté“. Rozsah posunu GMT je „-11:30 ~ +12:00“.

### 7.3.3 Letný čas

Nastavenie zmeny na letný čas.

- Auto: zmena na letný čas je nastavená automaticky.
- Vyp.: zmena na letný čas je deaktivovaná.
- Zap.: zmena na letný čas je aktivovaná manuálne.

### 7.3.4 Dátum

Umožňuje vám upraviť dátum. Táto možnosť je dostupná len vtedy, keď je používanie GMT nastavené na „Vypnuté“.

### 7.3.5 Čas

Umožňuje vám upraviť dátum. Táto možnosť je dostupná len vtedy, keď je používanie GMT nastavené na „Vypnuté“.

## 7.4 Informácie

Keď zavoláte na našu horúcu linku, pripravte si informačnú obrazovku. Osoba, ktorá odpovie na váš hovor, vás môže požiadať o informácie uvedené na obrazovke.

## 7.5 Výrobné nastavenie

Táto možnosť vám umožňuje resetovať prijímač späť na výrobné nastavenia, čím sa vymažú aj všetky uložené kanály.

Pomocou tlačidiel  $\wedge \vee$  vyberte „Výrobné nastavenia“ v ponuke a stlačte OK. Budete požiadaní o zadanie vášho hesla. Zadajte správny PIN kód použitím tlačidiel čísel 0~9. (Predvolené PIN: 0000). Zobrazí sa okno pre potvrdenie. Vyberte „Áno“ pre načítanie výrobných nastavení. Vyberte „Nie“ pre zrušenie. Stlačte Exit pre opustenie.

VÝSTRAHA: Resetovaním prijímača na výrobné nastavenia budú všetky vaše nastavenia a uložené kanály natrvalo vymazané. Túto možnosť používajte rozvážne.

## 7.6 Nastavenie OSD

### 7.6.1 Zobrazenie titulkov

Vyberte „Zap.“ pre aktivovanie titulkov na obrazovke.

### 7.6.2 Časový limit OSD

Nastavte čas, po ktorom bannery na obrazovke a správy zmiznú. Rozmedzie je 3~10 sekúnd.

### 7.6.3 Transparentnosť OSD

Transparentnosť OSD môžete upraviť od 0~ 50% v 10 % krokoch.

## 7.7 Automatický pohotovostný režim

Automatický pohotovostný režim vám pomôže znížiť spotrebu energie. Zvýraznite ponuku „Automatický pohotovostný režim“ a pomocou tlačidiel  $\leftarrow \rightarrow$  nastavte 1 až 6 hodín. Ak počas tejto doby neprijíma prijímač žiadne príkazy z diaľkového ovládača, prepne sa do pohotovostného režimu. Nastavte automatický pohotovostný režim na pozíciu „Vyp.“ pre deaktiváciu funkcie automatického pohotovostného režimu. Predvolené nastavenie je 3 hodiny.

## 8. Multimédiá

Táto funkcia vám umožní prehrávať multimediálne súbory z pripojeného úložného USB zariadenia. Pripojte úložné USB zariadenie a použite tlačidlá  $\wedge \vee$  pre zvýraznenie preferovanej ponuky a stlačte tlačidlo OK pre vstup do vybranej ponuky.

Multimediálne menu pozostáva z nasledujúcich podponúk:

- Hudba: výberom položky „hudba“ môžete prehrávať zvukové súbory vo formáte MP3, OGG a FLAC.
- Obrázky: výberom položky „obrázky“ prehráte svoje obľúbené obrázky vo formáte JPG alebo BMP.
- Film: vyberte „film“ a stlačením tlačidla OK vstúpte do tohto menu na prehrávanie všetkých druhov video formátov.
- Správca záznamov: vyberte „správca záznamov“ a stlačte tlačidlo OK na prehrávanie alebo úpravu vašich nahrávok.
- Informácie o HDD
- Konfigurácia DVR

Pri prehrávaní multimédií zvýraznenie je v koreňovom priečinku úložného zariadenia USB. Stlačením tlačidla OK otvoríte adresár alebo jeho priečinky/podpriečinky. Na obrazovke v pravom hornom rohu sú zobrazené koreňové priečinky pre jednoduchšiu navigáciu. Stlačením tlačidiel  $\wedge \vee$  vyberte súbor alebo priečinok a stlačením tlačidla OK otvorte priečinok/podpriečinok (ak je k dispozícii) alebo spustíte prehrávanie súboru. Stlačte Exit pre ukončenie alebo stlačte OK pre otvorenie na celú obrazovku. Na výber funkcií počas rôznych režimov prehrávania použite tlačidlá, ako je popísané nižšie.

Obecné:

- [Play/Pause]/[▶|⏸] Spustíte alebo pozastavíte prehrávanie multimediálneho súboru.
- [FF] [FB]/[◀ ▶] Funkcia preskočenia v režimoch prehrávania multimediálnych súborov.
- [EXIT]/[⏻] Zastaviť prehrávanie.



## 8.1 Hudba

Použite tlačidlá  $\wedge$   $\vee$  pre vstup do priečinka s hudobnými súbormi. Pomocou tlačidiel  $\wedge$   $\vee$  vyberte súbor a stlačením tlačidla OK spustíte prehrávanie. Stlačte Exit na zastavenie prehrávania.

## 8.2 Obraz

Použite tlačidlá  $\wedge$   $\vee$  pre vstup do priečinka s hudobnými súbormi. Pomocou  $\wedge$   $\vee$  vyberte obrázok. Ak formát nie je podporovaný, zobrazí obrázok v malej obrazovke, obraz v obraze. Stlačte OK pre sledovanie v režime celej obrazovky.

## 8.3 Film

Použite tlačidlá  $\wedge$   $\vee$  pre výber video súboru. Stlačte OK na prehranie vybraného video súboru v okne náhľadu. Stlačte ŽLTÉ tlačidlo na prehranie vybraného video súboru vo formáte celej obrazovky.

## 8.4 Správca záznamov

Otvorte ponuku „Správca záznamu“ pre sledovanie a spravovanie nahratých TV podujatí. Stlačte OK na prehranie vybraného video súboru v okne náhľadu. Stlačte znovu OK na prehranie vybraného video súboru vo formáte celej obrazovky.

- ŽLTÉ tlačidlo: na uzamknutie vybraného nahraného podujatia.
- MODRÉ tlačidlo: na vymazanie vybraného nahraného podujatia.
- ŽLTÉ: na premenovanie nahraného podujatia.
- ZELENÉ tlačidlo: na zmenu partície ak je dostupná.

## 8.5 Informácie o HDD

Zobrazia sa informácie o pripojených úložných zariadeniach USB.

## 8.6 Konfigurácia DVR

V tejto podponuke môžete vypnúť funkciu nahrávania s časovým posunom alebo vybrať predvolenú partíciu pripojeného úložného zariadenia USB.



## 9. Otázky a odpovede

<p>Prečo nemám na TV signál z môjho prijímača?</p>	<p>a) Skontrolujte, či ste na televízore vybrali port HDMI, ku ktorému je pripojený prijímač. b) Uistite sa, či je kábel HDMI správne zapojený do portu HDMI k vášmu TV a pozemnému prijímaču Nokia.</p>
<p>Prečo nemám signál na TV, hoci je prijímač Nokia pripojený pomocou kábla HDMI?</p>	<p>Je možné, že ste vybrali nesprávny zdrojový vstup pre TV. Po prepnutí na správny HDMI port získate signál z prijímača Nokia po niekoľkých sekundách.</p>
<p>Prečo prijímač Nokia automaticky prejde do automatického pohotovostného režimu?</p>	<p>Automatický pohotovostný režim je aktivovaný. Môžete deaktivovať funkciu alebo nastaviť dobu, kedy prijímač má prepnúť automaticky do pohotovostného režimu v prípade nečinnosti. Pre nastavenie automatického pohotovostného režimu prejdite do nasledovného menu: Nastavenia -&gt; Automatický pohotovostný režim a stlačením tlačidla OK zobrazíte zoznam možností.</p>
<p>Ako môžem prehrávať mediálne súbory (fotografie, videá, zvuk) zo zariadenia USB na mojom prijímači Nokia?</p>	<p>Pripojte externé zariadenie USB do portu USB. Stlačte tlačidlo Menu na diaľkovom ovládači a vyberte podponuku Multimédia. Vyberte typ multimediálneho súboru na prehranie (hudba, fotografia alebo film) a potvrdte výber stlačením tlačidla OK. Vyberte požadovaný súbor a stlačte tlačidlo OK pre prezeranie. Stlačte znovu OK pre zobrazenie vybraného súboru v režime celej obrazovky.</p>

## 10. Technické špecifikácie

### Audio a video

Rozlíšenie displeja: HD TV

Rozlíšenie videa: 1080i, 720p, 576i

Audio dekódovanie: Dolby Digital Plus

### System

Operačný systém: DVB-T/T2

### Porty

Vstup pre anténu

HDMI

USB-A 2.0 (0.5 V, max. 500mA)

AV (3,5 mm)

Digitálny zvuk (koaxiálny)

DC IN (12 V, 1 A)

### Všeobecné údaje

Zdroj: AC 100 - 240 V AC ~ 50/60 Hz

Vstupné napätie: DC 12 V, 1 A

Pracovná spotreba energie: max. 12 W

Spotreba energie v pohotovostnom režime: 0,5 W

Prevádzková teplota: 0 ~ +50 °C

Skladovacia teplota: -20 ~ +70 °C

Rozmery (Š x H x V mm): 112 x 123 x 24

Hmotnosť (v kg): 0,23

### Licenses

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered marks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 2003-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved. All product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

© 2022 StreamView, Franz-Josefs-Kai 13, 1010 Vienna, Austria. All rights reserved.

Subject to alterations. In consequence of continuous research and development technical specifications, design and appearance of products may change. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation, used under license by StreamView GmbH.